

# BUSHING BUMP NECK SIZING DIES - FORSTER PRODUCTS, INC. 6MM BR BUSHING BUMP NECK DIE

These had-polished bushing style dies are a little different than traditional neck style bushing dies or full-length style bushing dies. Forster's Precision Bushing Bump Dies size the case neck and adjust the headspace length without sizing the body of the case. Includes a decapping assembly without an expander ball so your bushing selection determines the internal neck diameter. This die is only compatible with Forster bushings - does not work with Redding or Wilson bushings. When selecting a bushing size, choose a bushing approximately .002 inch smaller than a loaded round measures at the case neck. Bushings are available in increments of .001 inch. Bushings must be purchased separately.



## Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. 6MM BR BUSHING BUMP NECK DIE
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749006336
- Mfr. No.: BBD3301
- Cartridge: 6 mm BR
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.431kg
- UPC: 757253998928

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für Bushing Bump Neck Sizing Dies](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Bushing Bump Neck Sizing Dies](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Dies de Recalibrado de Cuello con Bushing](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Dimensionnement de Collet à Bushing](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Matrici di Dimensionamento del Collo con Bushing](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Bushing Bump Neck Sizing](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Bushing Bump Neck Sizing Dies tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Bushing Bump Neck Sizing Dies](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti pro Bushing Bump Neck Sizing Dies](#)

# Sicherheitshinweise für Bushing Bump Neck Sizing Dies

## Einführung

Danke, dass du dich für die Bushing Bump Neck Sizing Dies von Forster Products, Inc. entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Verwendung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Dies verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Wiederladegeräten vertraut bist, bevor du dieses Produkt verwendest.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, beim Umgang mit Wiederladegeräten und Komponenten.
- Halte die Dies und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig deine Dies auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jedem Gebrauch.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens und der Munition.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Kompatibilität:** Verwende nur Forster Bushings mit dieser Die. Redding oder Wilson Bushings sind nicht kompatibel und können zu Fehlfunktionen oder Verletzungen führen.
- **BushingAuswahl:** Wähle beim Auswählen einer Bushing eine, die ungefähr 0,002 Zoll kleiner ist als die Messung einer geladenen Patrone am Hülsenhals.
- **DecappingEinheit:** Die Die enthält eine DecappingEinheit ohne ExpanderKugel. Stelle sicher, dass du verstehst, wie dies den Größenprozess beeinflusst.
- **HeadspaceAnpassung:** Diese Die ist dafür ausgelegt, den Hülsenhals zu dimensionieren und die HeadspaceLänge anzupassen, ohne den Körper der Hülse zu bearbeiten. Stelle sicher, dass du diese Funktion verstehst, um falsches Dimensionieren zu vermeiden.
- **Richtiger Umgang:** Gehe immer vorsichtig mit den Dies um, um Verletzungen zu vermeiden. Wende beim Gebrauch der Dies keinen übermäßigen Druck an.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### **1. Vorbereitung:**

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Komponenten, einschließlich der Bushing Bump Neck Sizing Die, Forster Bushings und Schutzausrüstung.
- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sauber und in gutem Zustand ist.

### **2. Installation:**

- Setze die Bushing Bump Neck Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in deine Wiederladepresse ein.
- Sichere die Die fest, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

### **3. BushingInstallation:**

- Wähle die geeignete Forster Bushing basierend auf deiner Hülsenhalbmessung aus.
- Installiere die Bushing gemäß den Anweisungen des Herstellers in der Die.

### **4. Größenprozess:**

- Lege die Hülse in die Wiederladepresse und hebe den Kolben, um die Die zu betätigen.
- Befolge die Anweisungen zur Anpassung der HeadspaceLänge nach Bedarf.
- Senke vorsichtig den Kolben ab und entferne die dimensionierte Hülse aus der Presse.

### **5. Nach dem Gebrauch:**

- Reinige die Die und die Bushing nach jedem Gebrauch, um die Leistung und Langlebigkeit zu erhalten.
- Lagere die Dies und Bushings an einem sicheren und trockenen Ort.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge abgenutzte oder beschädigte Dies und Bushings gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge keine Wiederladekomponenten oder Materialien im regulären Müll. Befolge die lokalen Richtlinien zur Entsorgung von gefährlichen Abfällen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen zu Sicherheit, Produktunterstützung oder weiteren Informationen konsultiere bitte die Kontaktdaten auf der Verpackung oder der offiziellen Website von Forster Products, Inc.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladen mit deinen Bushing Bump Neck Sizing Dies gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Wiederladen informiert.

# Safety Instruction Guide for Bushing Bump Neck Sizing Dies

## Introduction

Thank you for choosing the Bushing Bump Neck Sizing Dies from Forster Products, Inc. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this document carefully before using the dies.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using this product.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when handling reloading equipment and components.
- Keep the dies and all reloading components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect your dies for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and ammunition.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** Use only Forster bushings with this die. Redding or Wilson bushings are not compatible and may cause malfunction or injury.
- **Bushing Selection:** When selecting a bushing size, choose one that is approximately .002 inch smaller than the measurement of a loaded round at the case neck.
- **Decapping Assembly:** The die includes a decapping assembly without an expander ball. Ensure that you understand how this impacts the sizing process.
- **Headspace Adjustment:** This die is designed to size the case neck and adjust headspace length without resizing the body of the case. Ensure you understand this function to avoid incorrect sizing.
- **Proper Handling:** Always handle the dies carefully to avoid injury. Do not apply excessive force when using the dies.

## Instructions for Installation and Usage

## **1. Preparation:**

- Gather all necessary tools and components, including the Bushing Bump Neck Sizing Die, Forster bushings, and safety equipment.
- Ensure your reloading press is clean and in good working condition.

## **2. Installation:**

- Insert the Bushing Bump Neck Sizing Die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Secure the die firmly to prevent movement during operation.

## **3. Bushing Installation:**

- Select the appropriate Forster bushing based on your case neck measurement.
- Install the bushing into the die according to the manufacturer's instructions.

## **4. Sizing Process:**

- Place the case in the reloading press and raise the ram to engage the die.
- Follow the instructions for adjusting headspace length as needed.
- Carefully lower the ram and remove the sized case from the press.

## **5. PostUse:**

- Clean the die and bushing after each use to maintain performance and longevity.
- Store the dies and bushings in a safe and dry location.

# **Disposal Instructions**

- Dispose of any worn or damaged dies and bushings in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading components or materials in regular trash. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.

# **Contact Information for Further Support**

For inquiries related to safety, product support, or additional information, please refer to the contact details provided on the packaging or the official Forster Products, Inc. website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Bushing Bump Neck Sizing Dies. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para los Dies de Recalibrado de Cuello con Bushing

## Introducción

Gracias por elegir los Dies de Recalibrado de Cuello con Bushing de Forster Products, Inc. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee este documento detenidamente antes de usar los dies.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usar este producto.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad, al manejar el equipo y los componentes de recarga.
- Mantén los dies y todos los componentes de recarga fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente tus dies en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga y la munición.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Compatibilidad:** Usa solo bushings de Forster con este die. Los bushings de Redding o Wilson no son compatibles y pueden causar mal funcionamiento o lesiones.
- **Selección de Bushing:** Al seleccionar un tamaño de bushing, elige uno que sea aproximadamente .002 pulgadas más pequeño que la medida de un cartucho cargado en el cuello de la cápsula.
- **Conjunto de Decapado:** El die incluye un conjunto de decapado sin bola expandidora. Asegúrate de entender cómo esto impacta el proceso de dimensionado.
- **Ajuste de Headspace:** Este die está diseñado para dimensionar el cuello de la cápsula y ajustar la longitud del headspace sin dimensionar el cuerpo de la cápsula. Asegúrate de comprender esta función para evitar un dimensionado incorrecto.
- **Manejo Adecuado:** Siempre maneja los dies con cuidado para evitar lesiones. No apliques fuerza excesiva al usar los dies.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### **1. Preparación:**

- Reúne todas las herramientas y componentes necesarios, incluyendo el Die de Recalibrado de Cuello con Bushing, bushings de Forster y equipo de seguridad.
- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté limpia y en buen estado de funcionamiento.

### **2. Instalación:**

- Inserta el Die de Recalibrado de Cuello con Bushing en tu prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Asegura el die firmemente para evitar movimientos durante la operación.

### **3. Instalación del Bushing:**

- Selecciona el bushing de Forster adecuado según la medida del cuello de tu cápsula.
- Instala el bushing en el die según las instrucciones del fabricante.

### **4. Proceso de Dimensionado:**

- Coloca la cápsula en la prensa de recarga y eleva el pistón para activar el die.
- Sigue las instrucciones para ajustar la longitud del headspace según sea necesario.
- Baja cuidadosamente el pistón y retira la cápsula dimensionada de la prensa.

### **5. Postuso:**

- Limpia el die y el bushing después de cada uso para mantener el rendimiento y la longevidad.
- Almacena los dies y los bushings en un lugar seguro y seco.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier die y bushing desgastados o dañados de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches componentes o materiales de recarga en la basura regular. Sigue las pautas locales para la eliminación de desechos peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas relacionadas con la seguridad, soporte del producto o información adicional, por favor consulta los detalles de contacto proporcionados en el empaque o en el sitio web oficial de Forster Products, Inc.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tus Dies de Recalibrado de Cuello con Bushing. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga.



# Guide de Sécurité pour les Dies de Dimensionnement de Collet à Bushing

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Dies de Dimensionnement de Collet à Bushing de Forster Products, Inc. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser les dies.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de bien comprendre le fonctionnement de l'équipement de recharge avant d'utiliser ce produit.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de la manipulation de l'équipement et des composants de recharge.
- Gardez les dies et tous les composants de recharge hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement vos dies pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant la recharge et les munitions.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Compatibilité** : Utilisez uniquement des bushings Forster avec ce die. Les bushings Redding ou Wilson ne sont pas compatibles et peuvent causer des dysfonctionnements ou des blessures.
- **Sélection de Bushing** : Lors de la sélection d'une taille de bushing, choisissez-en un qui est environ .002 pouce plus petit que la mesure d'une cartouche chargée au niveau du col de la douille.
- **Assemblage de Décapage** : Le die comprend un assemblage de décapage sans boule d'expansion. Assurez-vous de comprendre comment cela impacte le processus de dimensionnement.
- **Ajustement de la Longueur de l'Espace de Tête** : Ce die est conçu pour dimensionner le col de la douille et ajuster la longueur de l'espace de tête sans redimensionner le corps de la douille. Assurez-vous de comprendre cette fonction pour éviter un dimensionnement incorrect.
- **Manipulation Appropriée** : Manipulez toujours les dies avec soin pour éviter les blessures. Ne forcez pas lorsque vous utilisez les dies.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

## **1. Préparation :**

- Rassemblez tous les outils et composants nécessaires, y compris le Die de Dimensionnement de Collet à Bushing, les bushings Forster et l'équipement de sécurité.
- Assurez-vous que votre presse de recharge est propre et en bon état de fonctionnement.

## **2. Installation :**

- Insérez le Die de Dimensionnement de Collet à Bushing dans votre presse de recharge selon les instructions du fabricant.
- Fixez le die fermement pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

## **3. Installation du Bushing :**

- Sélectionnez le bushing Forster approprié en fonction de la mesure du col de votre douille.
- Installez le bushing dans le die selon les instructions du fabricant.

## **4. Processus de Dimensionnement :**

- Placez la douille dans la presse de recharge et levez le vérin pour engager le die.
- Suivez les instructions pour ajuster la longueur de l'espace de tête si nécessaire.
- Abaissez soigneusement le vérin et retirez la douille dimensionnée de la presse.

## **5. Après Utilisation :**

- Nettoyez le die et le bushing après chaque utilisation pour maintenir la performance et la longévité.
- Rangez les dies et les bushings dans un endroit sûr et sec.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Disposez de tous les dies et bushings usés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les composants ou matériaux de recharge dans les déchets ordinaires. Suivez les directives locales pour l'élimination des déchets dangereux.

## **Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité, le support produit ou des informations supplémentaires, veuillez vous référer aux coordonnées fournies sur l'emballage ou sur le site officiel de Forster Products, Inc.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de recharge sûre et efficace avec vos Dies de Dimensionnement de Collet à Bushing. Priorisez toujours la sécurité et restez informé des meilleures pratiques en matière de recharge.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Matrici di Dimensionamento del Collo con Bushing

## Introduzione

Grazie per aver scelto le Matrici di Dimensionamento del Collo con Bushing di Forster Products, Inc. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare le matrici.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza del funzionamento delle attrezzature di ricarica prima di utilizzare questo prodotto.
- Indossa sempre equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, quando maneggi attrezzature e componenti di ricarica.
- Tieni le matrici e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente le tue matrici per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e normative locali riguardanti la ricarica e le munizioni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Compatibilità:** Usa solo i bushings Forster con questa matrice. I bushings Redding o Wilson non sono compatibili e possono causare malfunzionamenti o infortuni.
- **Selezione del Bushing:** Quando selezioni una dimensione del bushing, scegli uno che sia circa 0,002 pollici più piccolo rispetto alla misura di una cartuccia caricata al collo.
- **Assemblaggio di Decapping:** La matrice include un'unità di decapping senza una pallina espandente. Assicurati di comprendere come questo influisce sul processo di dimensionamento.
- **Regolazione dell'Headpace:** Questa matrice è progettata per dimensionare il collo della cartuccia e regolare la lunghezza dell'headspace senza ridimensionare il corpo della cartuccia. Assicurati di comprendere questa funzione per evitare un dimensionamento errato.
- **Maneggiamento Appropriato:** Maneggia sempre le matrici con attenzione per evitare infortuni. Non applicare forze eccessive durante l'uso delle matrici.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### **1. Preparazione:**

- Raccogli tutti gli strumenti e i componenti necessari, inclusa la Matrice di Dimensionamento del Collo con Bushing, i bushings Forster e l'equipaggiamento di sicurezza.
- Assicurati che la tua pressa per ricarica sia pulita e in buone condizioni di funzionamento.

### **2. Installazione:**

- Inserisci la Matrice di Dimensionamento del Collo con Bushing nella tua pressa per ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Fissa saldamente la matrice per prevenire movimenti durante l'operazione.

### **3. Installazione del Bushing:**

- Seleziona il bushing Forster appropriato in base alla misura del collo della tua cartuccia.
- Installa il bushing nella matrice secondo le istruzioni del produttore.

### **4. Processo di Dimensionamento:**

- Posiziona la cartuccia nella pressa per ricarica e solleva il ram per ingaggiare la matrice.
- Segui le istruzioni per regolare la lunghezza dell'headspace secondo necessità.
- Abbassa con attenzione il ram e rimuovi la cartuccia dimensionata dalla pressa.

### **5. PostUso:**

- Pulisci la matrice e il bushing dopo ogni uso per mantenere prestazioni e longevità.
- Conserva le matrici e i bushings in un luogo sicuro e asciutto.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali matrici e bushings usurati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i componenti o i materiali di ricarica nel normale cestino. Segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande relative alla sicurezza, al supporto del prodotto o ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti sulla confezione o sul sito ufficiale di Forster Products, Inc.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con le tue Matrici di Dimensionamento del Collo con Bushing. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Bushing Bump Neck Sizing

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Matryc Bushing Bump Neck Sizing od Forster Products, Inc. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Proszę uważnie przeczytać ten dokument przed użyciem matryc.

## Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ładowania amunicji przed użyciem tego produktu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne, podczas obsługi sprzętu do ładowania i komponentów.
- Przechowuj matryce i wszystkie komponenty ładowania z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj matryce pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ładowania amunicji.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Kompatybilność:** Używaj wyłącznie bushingów Forster z tą matrycą. Bushingi Redding lub Wilson nie są kompatybilne i mogą spowodować awarię lub obrażenia.
- **Wybór Bushingu:** Przy wyborze rozmiaru bushingu, wybierz taki, który jest o około 0,002 cala mniejszy niż pomiar załadowanej łuski w szyjce.
- **Zespół Dekapitacji:** Matryca zawiera zespół dekapitacji bez kulki powiększającej. Upewnij się, że rozumiesz, jak to wpływa na proces formowania.
- **Regulacja Headspace:** Ta matryca jest zaprojektowana do formowania szyjki łuski i regulacji długości przestrzeni zamka bez formowania korpusu łuski. Upewnij się, że rozumiesz tę funkcję, aby uniknąć nieprawidłowego formowania.
- **Odpowiednie Obsługiwanie:** Zawsze ostrożnie obsługuj matryce, aby uniknąć obrażeń. Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania matryc.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

## **1. Przygotowanie:**

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i komponenty, w tym Matrycę Bushing Bump Neck Sizing, bushingi Forster i sprzęt ochronny.
- Upewnij się, że twój pras do ładowania jest czysty i w dobrym stanie roboczym.

## **2. Instalacja:**

- Włóż Matrycę Bushing Bump Neck Sizing do swojego pras do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Mocno zabezpiecz matrycę, aby zapobiec ruchowi podczas operacji.

## **3. Instalacja Bushingu:**

- Wybierz odpowiedni bushing Forster na podstawie pomiaru szyjki łuski.
- Zainstaluj bushing w matrycy zgodnie z instrukcjami producenta.

## **4. Proces Formowania:**

- Umieść łuskę w pras do ładowania i podnieś ramę, aby zaangażować matrycę.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi regulacji długości przestrzeni zamka w razie potrzeby.
- Ostrożnie opuść ramę i usuń uformowaną łuskę z prasy.

## **5. Po Użyciu:**

- Wyczyszczenie matrycy i bushingu po każdym użyciu w celu utrzymania wydajności i długowieczności.
- Przechowuj matryce i bushingi w bezpiecznym i suchym miejscu.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj wszelkie zużyte lub uszkodzone matryce i bushingi zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj komponentów lub materiałów do ładowania do zwykłych śmieci. Postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, wsparcia produktu lub dodatkowych informacji, proszę odwołać się do danych kontaktowych podanych na opakowaniu lub na oficjalnej stronie internetowej Forster Products, Inc.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ładowaniem amunicji przy użyciu Matryc Bushing Bump Neck Sizing. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ładowania.

# Turvallisuusohjeet Bushing Bump Neck Sizing Dies tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Products, Inc.:n Bushing Bump Neck Sizing Dies tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latausvälineiden toiminnan ennen tämän tuotteen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien suojalaseja, käsitellessäsi latausvälineitä ja komponentteja.
- Pidä kuulat ja kaikki latauskomponentit lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti kuulat kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat lataamista ja ammuksia.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Yhteensopivuus:** Käytä vain Forsterbushingeja tämän kuulan kanssa. Redding tai Wilsonbushingit eivät ole yhteensopivia ja voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä tai vammoja.
- **Bushingin valinta:** Valitse bushing, joka on noin .002 tuumaa pienempi kuin ladatun laukauksen mitta kaulan kohdalla.
- **Purkuasennus:** Kuula sisältää purkuasennuksen ilman laajennuskuulaa. Varmista, että ymmärrät, miten tämä vaikuttaa koon säätöprosessiisi.
- **Headspacesäätö:** Tämä kuula on suunniteltu säätämään kuulan kaulaa ja headspacepituutta ilman, että kuulan runkoa säädetään. Varmista, että ymmärrät tämän toiminnon välttääksesi virheelliset säädöt.
- **Oikea käsittely:** Käsittele kuulia varovasti vammojen välttämiseksi. Älä käytä liiallista voimaa kuulia käyttäessäsi.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja komponentit, mukaan lukien Bushing Bump Neck Sizing Die, Forsterbushingit ja suojavarusteet.
- Varmista, että latausprässi on puhdas ja hyvässä toimintakunnossa.

### 2. Asennus:

- Aseta Bushing Bump Neck Sizing Die latausprässiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kuula on tiukasti kiinni liikunnan estämiseksi käytön aikana.

### 3. Bushingin asennus:

- Valitse sopiva Forsterbushing kuulan kaulan mittauksen perusteella.
- Asenna bushing kuulaan valmistajan ohjeiden mukaisesti.

### 4. Kokoamisprosessi:

- Aseta kuula latausprässiin ja nosta ramia aktivoiaksesi kuulan.
- Noudata ohjeita headspacepituuden säätämiseksi tarpeen mukaan.
- Laske ramia varovasti ja poista säädetty kuula prässistä.

### 5. Käytön jälkeen:

- Puhdista kuula ja bushing jokaisen käytön jälkeen suorituskyvyn ja pitkäikäisyyden ylläpitämiseksi.
- Säilytä kuulat ja bushingit turvallisessa ja kuivassa paikassa.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki kuluneet tai vaurioituneet kuulat ja bushingit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä latauskomponentteja tai materiaaleja tavallisessa roskassa. Noudata paikallisia ohjeita vaarallisen jätteen hävittämiseksi.

## Lisätietoja ja tuki

Turvallisuuteen, tuoteapuun tai lisätietoon liittyvissä kysymyksissä viittaa pakkauksessa tai Forster Products, Inc.:n virallisilla verkkosivuilla annettuihin yhteystietoihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Bushing Bump Neck Sizing Dies tuotteesi kanssa. Aina priorisoi turvallisuutta ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä lataamisessa.



# Säkerhetsinstruktioner för Bushing Bump Neck Sizing Dies

## Introduktion

Tack för att du valt Bushing Bump Neck Sizing Dies från Forster Products, Inc. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder dies.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med driften av omladdningsutrustning innan du använder denna produkt.
- Använd alltid lämplig säkerhetsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du hanterar omladdningsutrustning och komponenter.
- Håll dies och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet dina dies för tecken på slitage eller skador innan varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och ammunition.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Kompatibilitet:** Använd endast Forster bushings med denna die. Redding eller Wilson bushings är inte kompatibla och kan orsaka funktionsfel eller skada.
- **Bushingval:** När du väljer en bushingstorlek, välj en som är ungefär .002 tum mindre än måttet på en laddad patron vid hylsans nacke.
- **Dekapperingsmontering:** Dies inkluderar en dekapperingsmontering utan expanderkula. Se till att du förstår hur detta påverkar storleksprocessen.
- **Huvudutrymmesjustering:** Denna die är utformad för att storleksanpassa hylsans nacke och justera huvudutrymmets längd utan att storleksanpassa hylsans kropp. Se till att du förstår denna funktion för att undvika felaktig storleksanpassning.
- **Korrekt hantering:** Hantera alltid dies försiktigt för att undvika skador. Tillämpa inte överdriven kraft när du använder dies.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och komponenter, inklusive Bushing Bump Neck Sizing Die, Forster bushings och säkerhetsutrustning.
- Se till att din omladdningspress är ren och i gott skick.

### 2. Installation:

- Sätt in Bushing Bump Neck Sizing Die i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Säkra die ordentligt för att förhindra rörelse under drift.

### 3. Bushinginstallation:

- Välj den lämpliga Forster bushing baserat på ditt hylsnackmått.
- Installera bushing i dies enligt tillverkarens instruktioner.

### 4. Storleksprocess:

- Placera hylsan i omladdningspressen och höj ramen för att engagera dies.
- Följ instruktionerna för att justera huvudutrymmets längd vid behov.
- Sänk försiktigt ramen och ta bort den storleksanpassade hylsan från pressen.

### 5. Efter användning:

- Rengör dies och bushing efter varje användning för att upprätthålla prestanda och livslängd.
- Förvara dies och bushings på en säker och torr plats.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella slitna eller skadade dies och bushings i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte omladdningskomponenter eller material i vanlig soptunna. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av farligt avfall.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor relaterade till säkerhet, produktstöd eller ytterligare information, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som anges på förpackningen eller den officiella Forster Products, Inc. webbplatsen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med dina Bushing Bump Neck Sizing Dies. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning.

# Návod k bezpečnosti pro Bushing Bump Neck Sizing Dies

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Bushing Bump Neck Sizing Dies od společnosti Forster Products, Inc. Tento návod poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití vašeho produktu. Před použitím dies si prosím tento dokument důkladně přečtěte.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že rozumíte obsluze vybavení pro nabíjení, než začnete tento produkt používat.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí, při manipulaci s vybavením a součástmi pro nabíjení.
- Držte dies a všechny součásti pro nabíjení mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte vaše dies na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se nabíjení a munice.

## Specifická bezpečnostní opatření při použití

- **Kompatibilita:** Používejte pouze Forster bushingy s tímto die. Redding nebo Wilson bushingy nejsou kompatibilní a mohou způsobit poruchu nebo zranění.
- **Výběr bushingu:** Při výběru velikosti bushingu zvolte bushing přibližně o .002 palce menší, než měří nabitý náboj na krčku nábojnice.
- **Dekapovací sestava:** Die obsahuje dekapovací sestavu bez expander ball. Ujistěte se, že rozumíte, jak to ovlivňuje proces sizingu.
- **Nastavení headspace:** Tento die je navržen k úpravě velikosti krčku a nastavení délky headspace bez změny velikosti těla nábojnice. Ujistěte se, že rozumíte této funkci, abyste se vyhnuli nesprávnému sizingu.
- **Správná manipulace:** Vždy s dies manipulujte opatrně, abyste se vyhnuli zranění. Nepoužívejte nadměrnou sílu při použití dies.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a součásti, včetně Bushing Bump Neck Sizing Die, Forster bushingů a ochranného vybavení.
- Ujistěte se, že váš lis na nabíjení je čistý a v dobrém pracovním stavu.

### 2. Instalace:

- Vložte Bushing Bump Neck Sizing Die do vašeho lisu na nabíjení podle pokynů výrobce.
- Pevně zajistěte die, aby se během provozu nehýbalo.

### 3. Instalace bushingu:

- Vyberte vhodný Forster bushing na základě měření krčku nábojnice.
- Nainstalujte bushing do dies podle pokynů výrobce.

### 4. Proces sizingu:

- Umístěte nábojnici do lisu na nabíjení a zvedněte rameno, aby se die zapojilo.
- Dodržujte pokyny pro nastavení délky headspace podle potřeby.
- Opatrně spustěte rameno a vyjměte naformátovanou nábojnici z lisu.

### 5. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte die a bushing, abyste zachovali výkon a dlouhou životnost.
- Uložte dies a bushing na bezpečné a suché místo.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoli opotřebované nebo poškozené dies a bushingy v souladu s místními předpisy.
- Neličte součásti nebo materiály pro nabíjení do běžného odpadu. Dodržujte místní pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro dotazy týkající se bezpečnosti, podpory produktu nebo dalších informací se prosím obraťte na kontaktní údaje uvedené na obalu nebo na oficiálních stránkách společnosti Forster Products, Inc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní nabíjení s vašimi Bushing Bump Neck Sizing Dies. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o nejlepších praktikách v nabíjení.